

ԻՍԹԱՆՊՈԼ 26 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՏՈՒԼ ԳԱՐԸԼԱՐ ՎԷ ԷՕԳՍԻԻԶ ԶՈՃՈՒԳԼԱՐ

Իհէր ճորանատա վաւիտէրը, քէն-
տի եկլատարը իւղէրինէ կէօց եաշլա-
րը տէօքմէքտէ վէ տուլ գարըլար ին-
էօքսիւղ չօճօղլար, մուհարէպէեէ լա-
նէթ օթմանգտաւար իսէ Ալմանեանըն
եասը տաւիք Յըրանսարնքինտէն աշաղը
գալմամագտա տոր :

Պերլերնտե գանտիլ տոնանմալարը իձ-
րա խորհլպիւրը, Վէրսայլտա զիեա-
ֆէթլըր քէշլտե օլունապիւրը, Ալման-
եա շաղէթալարը, օրտուլարըն ֆիւ-
թոհաթլարը իւզերինէ մէտհիեէլլի եա-
զապիւրլըրը, զըրալ էլլիեմ, քէնտի
տաղիզէ Սկիւթապընա թէլէկորաթ թէ-
լէկորթ իւզերինէ եօլլաեապիւրի, լա-
քին պոնոն իլէպէրապէր եէնի Ալման-
եա իմբէրաթթօրունուն էեալէթլըրնտե
ֆաղըրլըզ վէ եաա ու մաթէմ հիւքմ
իթմմըտե տիր :

Աւամեան, քէնտի շերէֆինին պէտէ-
լինի էօտէյէճէք դատար գէնկին օլմա-
աղղընը անլամեան օլալամադտտ
տըր . պիր գալ այ տահա ֆիւթու-
հաթ իթտիքտէն սօնրա , քեամի-
լէն գուվլէթտէն տիւշէճէքտիր . էշլի
բօլթիթիգալար վէ ասկէրի միււելիֆէլը ,
նէ դատար չալըջալար , քէնտի գանը
պէտէլի օլան վէ մէմալիքէ րապիթ օլու-
նան էնպալթէլերի ասալ միլլէթէ գապու-
լիթաթրէմէէճէքէլը տիր . քեաֆֆէյի
ֆիւթուհաճէ պիմնուտաղը , էպլատընը
աղլաեան պիր վալիթէյի , ապա միւ-
թէսէյլի գրլամեանադլար տոր :

Խօսիւրիւմիւն ի հաստ էսիր թու-
թուումուն օլան Ալմանեալլար իւզե-
րինտէն չըզան մէքթուպլար, Բէնին
տիկէր թարաֆընտա գալմըշ օլաննարթս
օրնէլէրինտէն չըզան հաս ու մաթէմ
սէնալարընըն ագալարը (արձագանք)
աըլուր. մէքիւր հաս ու մաթէմ սե-
տալարը, պէտպալաթլըղըմզտան, գու-
հիւնքի հիւն իւզէրինտէ Ալմանեալ իմ-
բէրաթթուուն զըմըշը վէ սիեա
խաչլը սանճաղը սալլանմագաա օլաննա-
րահա գատար եէթիւմմէքտէ տիրէր,
չիւնքի, միւշթիւնյս իմբէրաթթուուն
պաշը իւզէրինէ իմբէրաթթուղ թանը-
նը վաղ իյլէմիշ օլան վէ չըրս ու թամա
սէկտաւընտա կէզէն տակէր, ինթիմալ
աըլը, քէնտի թէպաալարընըն հիտանէթ
վէ պէտտուաա սէակընին տախի իշիթի-
պիլիը,

Տրանս շաղէթասը, կէչէն կիւն, պիր
վալիտէնին, րէնին էօթէ թարաֆընտա
Բրուսիա օրտուռուտա պուլունան էվլա-
տընա Ետըմըլ օլտուղու աիր մէքթու-
պուն սուրէթինի տէրոն իյլէմի տիր :

Թէհայիւր օլունաճաք տուլուլար
իլէ տօլու օլան մէքըիւր մէքթուպ, հըրս
ու թաճա սէփտասընաա կէզէն պիր տէս-
բօթ երկզիւնտէն պիւթիւն պիր միլէ-
թին տիւլար օլտուղու տէհէթիւլ ահ-

Վալի պէլադէթլի սուրէթտէ նազչ ու
պէտան իյլէմիչ տիր :

Մերգուժ վաւիտէ, էվլատընա ետգ-
տըշը մէջքիւր մէքիժուպտա, հէր թա-
րաֆտա քէնտի էվլատլարընը աշլաեան
վաւիտէլը, քէնտի գոճալարընը աշլա-
եան գարըլտը կէօրմէքտէ վէ քէնտիքն
տախի, մէրգուժան վաւիտէլը վէ գա-
ըլլար կիպի աշլամաեա մէճպուր օլա-
ճաշընը պիմմէքտէ օլտուղլունու պիլ-
տիքմի տիր: — Հէր սապաճ քէնտի ու-
ֆադ չօճուղլարը կէլիպ, պապամըքնէ-
բէտէ տիր տէյի քէնտիսինէ սիւալ ի-
տէլլը, քէնտիսի իսէ չօճուղլարընա
պաշգա սուրէթտէ ճէվապ վիրեմէյիպ,
եալընըք անիլի պիր չօք օիլապտադ
ճէվապ վիրեպիմմէքտէ տիր — Պու-
սըն քի կիւն նէ գատար չօճուղ վար
տըր մէ սայքի բէտըլըլընի թանմըշ
օլմաքսըքն պէօիլլէճէքլըր տիր. . .

Լաքին օրնի ստապվէթլէրնի, (մանկութիւն) տէօրթ թօթափլաբըր դուշատանլարն կէզ եաշլարը իշինտէ կէջիբէնէք վէ Բանլարընտա , սիԲաճլաբ կիյինմիշ աամլարտան պաշգա քիմնէ յի կէօրմէնէնէք Ելան մէրդուման յօնուգլար տէր խաթրր իտէնէքլէր տիր :

Մերգուման չօճուգլար, շու աթի-
տէքի կէնիւրի գաբընը լուղէթլերի բէ-
բէկերէնք սէջլէր սէջլմէզ, բէտէրի-
նին Ֆրանսատա պուլունտուղունու պի-
լեր, լաքին, տէրլէր մէրգուման չօ-
նուգլար . բէտէրիմիզ նիչին Ֆրանսըզ-
լարը գարար ու զիեանա ուղրաթմաեա
կիթմիշ, տիմէ աիւր քի Ֆըրանսըզլար
ֆէնա աատմա տորլար :

Վախտեկէրի տախի, էսէֆէ պա-
շընը սալլաեբպ, լաա՞յր, էվլաուա-
րամ, բէտէրնիզ մուհարէպէյէ կիթտի,
չիւնքի գորալ էյյլէ իսթէտի . . . :

—Էջլէ իսէ , դըրալ ֆէնա պիր տտամ
տըր :

ՊԼՈՒ առաջին վալիտե՝ ճէպակ վիթմէզ,
չիւնքի քէտորի տախի եւրէյիտէն
քէտոր զէվքի իչին պիր թաղամ բէ-
տէրէրի քէտոր էվլատարընտան վէ պիր
թաղամ էվլատարը քէտոր վալիտէլէ-
նան թաղան աեըրմանե զուաւթիթի պուլու-
նան օլ առամա լանէթ օգոււմաղաւ տոր:

ՊԼԻԱ սուրբերթի, Կիյեօմ, վերսայլ-
տաքի սահայ թաղըմարընըն քինւլիւ-
յիւ իլէ սերխօլանմագտա վէ իւզերին
տէ քէնտի եէնի Ալմանեա իմբերաթօ-
բու ինժանը, ալթուռն եազըլար իլէ
բարթամագտա օլան սանճաղը, զապթ իյ-
լէտիլի սարայըն իւզերինտէ թէքէպ-
պիւրլէ թէմվիլլեճ (ծածանիլ) իթտրիթ-
մէքտէ օլտուղու հալան, Բէնիս տիլիբ
թարաֆընտա, պիր թաղըմ ուլմագ չօ-
ճուլըր, քէնտիլէ լանիթ օղումագ-
տա տըրլար, չինքի Էբեթերլերինի ալան
վէ վալիսէլերինի աղլաթտըրան քէն-
տիսի օլմուշտուր :

Մէրդուման չօճուզլար , պիւլիւ-
տիւքլերինտէ , տէրխաթըր իտէճէքէր ,
վէ իվթիմալ տորր օյ վադրթ , տիւյմէն

ԹՅՈՐԲԱՊԵՐՆՈՒՄ ԽՈՂՈՒՆ ԵՎ ՆԱԽԱՐԱՐ, ՖԵՐԱՆՍԱ ԹՅՈՐԲԱՊԵՐՆՈՒՄ ԽՈՂՈՒՆ ԵՎ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒՆ ԵՒ ՍՈՒՐԵԹՈՒՆ ՖԵՐԱՆՍԱՆԵՐ ՆԻԹԻԴԱՄԵՆՆԵՐ ԱՆՃԱՎԱՐՈՒՄԵՐ : ՎԷ ԲՈՒԹԻԳՃԱՎ ՎԷ ՄՈՆԻՏՐԻՆԳԵ ԻՆՏԵՐՆԵՏԻՆ ՏԻՅԻՎԻՐԵՅԻՆԱՎԱՆ ՎԷ ԲԵՆԵՐԻ ԵՐԵՐԵՆԵՏԻՆ ԿԱՉՁԱԿ ԿԻՐ ԴՐԱԴՈՒԳՈՒ ԿՈՒՆԸՄԱՆԻՄԱՆ ՄԵՐՁՈՒՄԷ ԿԵՆԱԿԱՆԻԹ ՎԱՆԻՄԵՐ , ՖԵՐԱՆՍԱ ՎԷ ՄԻԼԼԵԹԻ , ՄԵՐՃԱՄԸԹՍԻԳ ԿԵՆԵՕՈՒՄ ՆԷ ԵՐԱՄԵՐ ԲԵՐ ԱՆԵՐ ԿՈՒ ԴԱՄԱՐ ՍԷՖԱԼԵԹԷ ՈՒՂՐՈՒԹՄԱՆԿԱ ՆԱՐՈՒՄԱԴՈՒՄ ԽՈՐԵՐ ՆՈՒՅԻ ԲԷՆԵՐՈՒ ԲԷՆԵՐՈՒՅԷ ՍԵՆԱԼ ԻՄՈՐԵՐ :

Տիմէք տիր քի , մեմալիքին քեաֆ-
ֆէյի գարըլարընը տուլ իթմէք իսթէ-
էն միւշարիւլէյ գըրալ, գարըսընը սէվ-
մէմէքտէ տիր , տիմէք տիր քի , պիր
թազմլ շոնուգլարըն էքքսիւզ գալմալա-
րընա սէպէպ օլմագտա օլան միւշարի-
ւլէյ գըրալ , էվլատ մուհապպէթի նէ
տիմէք օլտուգունու պիլմէմէքտէ տիր ,
գըրալիյա տախի սուլէ վէ էթմէք իս-
թէմէք իչին Տէր կիւն սաթաքեն ծօնիւ-
նէ կիւնէ . իւրմալար վէ շոնուգլոււք վէ
սիհեսհար կիյինմիլ գարըլարըլ էքթէ-
րէք մէրհամէթէ կէլմէմէքտէ տիր :

ԱՆԴՊՈՆՆ ԿԵՆՏԿԱԽԻԺ ՎԱՆԻՈՆԷ, ՖԻ-
ԳՐԵՐԸ ԲԷՆԷՆԻՍՈՆԷՆ ԳՈՐԹՈՒՄԱԳ ՎԷ
ԿՈՆ ԿԻՆՔԻ ԿԻՆ ԻՍԳԷՐԻՆՈՆԷ ԳԱՄԸՆ Ծ-
ԻՆՆ ԶՈՆՈԳԼԱՐՆԵՐ ԿԷՆԵՄԷՔ ԻՆԻՆ ՕՂՈՆ-
ՆԱ ՎԱՐԵԵԼԺԻՆԻ ՍԱՂԺՈՂ ՕՂՈՂ, ԿԻՐ
ԳՂԶ ԲԱՐՂԶ ԷՄԱՍՐ ԳԱՄԸՆ ԽՐԵՐ, ԿՈՆՆ-
ԼԱՐՈՎԱ ԿԻՏԵՐՈՆԷ ԲԷՆԻՍԻ ՎԷ ԶՈՆՈԳԼԱՐՆ-
ՆԵՆ ԶԱՂԻ ՆԻՔՆԷ ՕՂՆԱԳ ԽՐԸ . . . ԲԷՆ-
ԻՍԻՐԻ ԿԻՂԻ ՍԱՂԻՐ ՍԷՖԻՂԼԵՐ ԻՆ ԿԵՐՈՎ-
ԿԵՐ ԳՐԵՐԱՂԻՆ ՄԵՐԶԱՄԷԼԺԻՆԻ ԹԱՂԿ ԽԵ-
ԼԵՄԷՔ ԻՆԻՆ, ՍԱՐԱԵՆՆ ԲԷՆՃԵՐԵԼԵՐԻ ՎԷ-
ԹՐԵՆԱ ԿԻԺԹԻՔՈՆԷ, ԶԻՐԲՆԵՍԻԳ ԲՐԵՆՆ
ՇԱՐԸՓ ԳԻՐՈՆՆԱ ԿԻՆՆ ԳԻՐՈՆՆԱ ԶՆՃԻՐԻ
ԳՂԱՂԻԺ ԻԺԹԻՆ, ԶՈՆ ԳԱՌԱՐ ՅԵՐԱՆՐԸ
ԶՈՒԹԻՐԻՍԻՆՈՆ ՎԷ ԶՈՆ ԳԱՌԱՐՈՎԱ ԹՐՈՎ ՎԷ-
ԽԸ ՍԷՂԵՐԷՔ ԲԷՆԻՍԻՆԷՆ ՃԵՎԱԿ ՎԻՐԻՆ-
ԼԵՄԷՔ ԽԻՐ :

ՄԻԼԵՄԻԷ ՆԻԿԻՆ հեր վաղը՝ քն-
տելերին հիւքմ իտենլերին էմրազը
նէֆաանիելերին հուրպան կիթսնլեր:
Ալմանանն, հիւքմու ալթընա ի-
քի էնալթը զիւտառէ ալարագ պիւլյու-
մէսի, մէրգումէ վալիտենին վէ քնտի
էվլաալըընը աղաւան սայիր վալի-
տելերին նէ՞ վաղիֆէսի:

ՊԻՐ ՀՕՏԵՍՈՒՆԸ ԲԵՐԵՆՆԱԻՆ, ԵՄ-
ԽՈՍՏԱՅԻՐ ՎԻՐԱՄԱՄՆԻ ԽՔԱՆԵԱ ԹԱԽ-
ԹԵՆԱ ՊՈՒՈՒՄ ԻՂԵՄՏԻ, ՎՈՒ ԿԻՆՔԻ
ԿԼԵՆ ՄՈՒՀԱՂԵՎԵ ՍԵՎԵՎԻՆՈՒՆ ԵՄՈ Ի-
ՆԵՆԵՎ ՎՈՒՐՈՆԱՆ ՎԻՐ ԹԱՊԵՄ ՖՐԱՆ-
ՍՐՔ ԳԱՏՐԻՆԱՐՐՆ ՆՏ՝ ՎՍԻ ԻՖԵԼԵԻԻ ԻՄԻՒ

Սէպտեմբերի մէջտանը մուշա-
րէպէտէ գայայ իթիյն օրանթար, Ալման
եանըն պէթիլմէսի իյն եհնիտէն անլէ-
րէ սահիպ օլտադալար մը, քէզա, Ֆը-
րանսանըն նամուսու հէր նէ զատար Բը-
րուսիանըն գանը ինիտէ երջանասա,
մէզքիւր նամուսուն զուրթուլմայընըն
մալի զաչա օթուրմուշ օլտուղունու ու-
նուլթուրապիլիւր մի:

(AEPH U=PHH)

ԼԻԻՔՍԱՆՊՈՒՐԿ ՄԷՍԵԼԻՄԵ

Լէվընթ Հէրըտըն, Ալմանեալը
 Կիր մոխպիրի, մէզքիւր վադա հադ-
 գընտա, աթիտէքի սուրէթտէ հազմը
 տրը :

.1815 սենեսինտէ վուգու պուլան
պիւլիւք մուհարէպէտէն սոնրա , իրան-
սանըն մէլլիւն աճը խասմամնէսինէ գար-
շը պիր գալէա պէտէնի օլմագ իւղըն ,
Լիւքսանպուրկուն , բրուսխաեա վերել-
միշ օլմասը , տերխաթթըր իտիմէյի տիրո-

« Լիւքսանդուրկ », Միւթթէֆի-
զայի Աւմանեանըն պիր գալէասը օլանա
տէկին , ուզոււն միւտտէթ , Բըռուսիա
ասաքըրինն էլինտէ գալմըշ իտի :

Հայաստան Գերարար, 1867 թննեի
իպիկտասընտա, մեգբեր ուֆագ Աւ-
մանեա տիւգալըզընը, աղծէ իլէ, իմ-
բերաթօր Նաթուլոնա զիբէյէ գաղըզ-
տըզընտա, աշիքեար սուրէթտէ, էգ-
րօպա տէ զէթլէրինին, Վիկնէ գօնկ-
տիսինտէ իզհար իթմիշ օլտուգարը նի-
տէթ ու էֆքերաթարտըն մուռաթի տե-
հարեթթտէ պուկուսմնուշ օլտու :

«Ֆրանսա», Լիբանան պուրկո սաթըն
այլադատ , ու մէհուր գալէա տախի,
Ֆրանսա իշին , Ամանեա իւզէրինէ հիւ-
նում իտէնէք աչքգ բիր գարունա
թամպիլ օլուպ,Մէց վէ Սթաղպուրիկ ին
պիրէյմիշ օյան էօյէ պիր իւշիննիւ վէ
տէհէթիլ սիւահ օլմուշ օյանագ խոր քի,
Բրուսիանըն , գարշը Գօյմագ իւզըն ,
այնի սուրէթտէ էօյէ պիր սիւահը
պուլունմամըշ օյանագ խոր :

Հօլանտա Գերաւընըն միւսհազա-
րըզըզը իւլ, մէգըիւր բազարըզ պօ-
տ չըգտը . չիւնքի միւշարիւէյ՝ հազ-
մէլէլէի, քէնտի բայիթաթթընտա պո-
ռւնան Բրուսիա սէֆիրիւն, մէգըիւր
բազարըզ խոսոսոսոսոս, աղընտան
գաւըրմը օտոդոնտան, պիւթիւն
Ալմանատա . մէգըիւր խոսոսոս իւզէ-
րիւն, էն զուվէթի հիսսիեաթարը
թահրիւ իթմի օտոս :

«Կիր սիւստեթ, Յրանսա իւն Բրուս-
սիա պէնիոնտէ պիր մուհարեպէ վուգու-
պուլսաճաղը միւսճերեպ պիտի իսէ տէ,
Հէլէ քի, Լօնտրա գոնֆէրանսը արա-
ետ կիրիպ իշի սըրասընա զոյմետ մու-
վաֆֆաթ օլտու, վէ ազրպէթ քետար,
Յրանսանըն մուհարեպէ իրմէնէ հազըր
պուլսունմառըընը պիւրէք, վէ Բրու-
սիա տախի, քետաիւն քէնտի եւնի է-
ետալէթլերինի թէշըւի իլլէմէք մէմուրի-
էթի իւն, էլի պաղլը պուլսունարագ,
Թարալէյնիս հիւսնի լիզապը իւն, պուր-
ուզլալմա հուսուլէ կէտի, վէ մուսի-
պինճէ, Յրանսա Լիւքսանպուրկու քէն-
տալէթլերինէ դալմաթ թասաթ վուրուն-
տան վազ կէտի, վէ Բրուսիա տախի,
մէզըւր տուգալըտա ասաքիր սադլա-
մաղլըք հուգուգուսու թէրք իլլէտի

«Լաքին շուրասը տերխաթըը իտիլ-
մէլի տիր քի, Բրուսիա, անճադ շու-
րաթ իլէ, Լիւքսանպուրկ գալէասընըն
տէր իլէ Եէքսան իտիլմէսինէ, վէ քէնս»

